

«Да, Чуанчи Гайши стремится привести новый капитал в свои проекты». Хуан Гаюнь ухмыльнулся и сказал: «Некоторые другие компании тоже смотрят на них, поэтому все боялись, что длительная задержка может вызвать ненужные проблемы. Контракт основан на наших предыдущих переговорах, и мы находимся в выгодной ситуации».

Лан подошла и сказала: «Я очень внимательно проверила контракт; проблем не обнаружено».

«Ты уверена?» - спросил Ньян Джантинг.

«Мы знакомы много лет», - с улыбкой сказал Ан Лан. «Каждый раз, когда вы подписывали контракт на крупное дело, я проверяла его. Возникла ли когда-нибудь проблема?»

«Хорошо, вы уважаемый юрист. Я считаю, что вы способны заметить даже самые незначительные ошибки», - сказал Сяо Си. Затем он встал и сказал: «В таком случае давайте подпишем контракт завтра».

«Эм...» Ньян Джантинг опустил голову и сказал: «Встреча окончена...»

«Подождите...» - раздался низкий голос позади него. «Я думаю, что есть проблема с этим контрактом».

Люди, которые собирались уходить, все смотрели на человека, который сказал это. Это была Луосан в потертых джинсах, теплой черной куртке и очках в черной оправе. Она выглядела так скромно, что некоторые люди в зале заседаний даже не замечали ее до сих пор.

«Проблема?» Хуан Хаюнь первым отреагировал и сделал пренебрежительный тон: «Кто ты такая? У тебя есть соответствующее образование? Не болтай, если ничего не знаешь. Все остальные в этой комнате гораздо более образованы, чем ты».

Ньян Джантинг повел бровями, так как тоже был недоволен Луосан. Он собирался огрызнуться на Луосан, но, услышав слова Хуан Хаюнь, предупредил его, не задумываясь: «Директор Хуан, помните о субординации. Она работает на меня. Хотя она просто моя сиделка, вы не имеете права так с ней разговаривать. Пожалуйста, помните об этом».

Лицо Хуан Хаюнь побледнело. Он поспешно начал объяснять: «Извините, мистер Ньян. Мне просто немного неловко. Как вы сказали, она всего лишь сиделка, а не инсайдер из индустрии. Она действительно ничего не может знать о нашем бизнесе...»

«Мистер Ньян, я согласна с директором Хуан». Ан Лан обернулась и сказала: «Мы с моим партнером вместе прочитали этот контракт, и мы оба думаем, что здесь не будет проблем. Я думаю, что вы действительно должны сдерживать своих сотрудников. Она не может сомневаться в нашей компетентности ни по какой причине. Даже если она работает на вас».

Лицо Ньян Джантинга потемнело, когда он услышал слова Ан Лан и Хуан Хаюня. Он посмотрел на Луосан, ожидая, что она даст разумное объяснение.

«Я не имела в виду переведенную копию. Я говорила о японском варианте контракта», - настаивала Луосан.

«Японский язык?» Хуан Хаюнь громко рассмеялся. «Сиделка может читать по-японски? Это шутка? Давайте пойдем и не будем тратить здесь время».

«Кто сказал, что опекуны не могут читать по-японски?» Луосан посмотрела прямо в глаза Ньян

Джантингу и сказала: «Мистер Нянь, прошлой ночью, когда вы читали контракт, я тоже прочитала его. На странице 13 статья 21 немного отличается от переведенной копии. В китайской копии Сторона А не имеет права запрашивать, но в японской копии Сторона А имеет право запрашивать».

Выражение лица господина Цзянь изменилось, когда он сказал: «Я работаю в течение десяти лет переводчиком; как я мог совершить такую простую ошибку? Мистер Нянь, я один из ваших старейших сотрудников. Я начал работать здесь, когда вы только основали эту компанию, и мы вместе пережили всевозможные взлеты и падения. Если вы ей поверите, то вы ставите под сомнение мой опыт».

<http://tl.rulate.ru/book/29661/641197>